ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 14.2.2014 г.
COM(2014) 77 final

Препоръка за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за одобрение на сключването от Комисията, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

На 24 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със Сърбия от името на Европейския съюз и неговите държави членки и Република Хърватия за сключването на Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

Бяха проведени два кръга преговори — на 28 януари 2013 г. и на 13 март 2013 г., които бяха последвани от допълнителни технически разяснения и кореспонденция. Комисията и правителството на Сърбия парафираха протокола на 10 декември 2013 г. Текстът на проектопротокола е приложен.

Комисията предлага Съветът да вземе решение за подписването и временното прилагане на протокола от името на Европейския съюз и да сключи протокола от името на Европейския съюз и неговите държави членки. Европейската общност за атомна енергия (ЕОАЕ) също е страна по Споразумението за стабилизиране и асоцииране. За сключването на протокола от името на Европейската общност за атомна енергия Комисията предлага Съветът да даде одобрението си съгласно член 101, параграф 2 от Договора за създаване на ЕОАЕ.

В съответствие с член 101 от Договора за ЕОАЕ решението за подписването на споразумението се приема от Комисията, а решението за сключването на споразумението се приема от Комисията с одобрението на Съвета. Следователно е целесъобразно да бъдат приети отделни решения за подписването и сключването на протокола от ЕС и от ЕОАЕ.

За сключването на протокола от името на Европейската общност за атомна енергия Комисията предлага Съветът:

– да даде своето одобрение съгласно член 101, параграф 2 от Договора за създаване на ЕОАЕ.

Препоръка за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за одобрение на сключването от Комисията, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 101, параграф 2 от него,

като взе предвид препоръката на Комисията,

като има предвид, че:

(1) На 24 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Република Сърбия за сключването на Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз („протоколът“).

(2) Тези преговори приключиха успешно с парафирането на протокола на 10 декември 2013 г.

(3) Следва да се одобри сключването на протокола от Комисията във връзка с въпросите, попадащи в правомощията на Европейската общност за атомна енергия.

(4) Подписването и сключването на протокола подлежи на отделна процедура във връзка с въпросите, попадащи в правомощията на Съюза и на държавите членки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член единствен

С настоящото се одобрява сключването от Европейската комисия, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

Текстът на протокола е приложен към решението за неговото подписване.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател